

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2016/1170

av den 12 juli 2016

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionen vägnar i den gemensamma kommitté som inrättats genom ramavtalet om ett vittomspännande partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Indonesien, å andra sidan, om antagande av gemensamma kommitténs arbetsordning och om inrättande av specialiserade arbetsgrupper

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 207 och 209 jämförda med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Ramavtalet om ett vittomspännande partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Indonesien, å andra sidan ⁽¹⁾ (nedan kallat *avtalet*), trädde i kraft den 1 maj 2014.
- (2) I enlighet med artikel 41 i avtalet inrättades en gemensam kommitté för att bland annat se till att avtalet fungerar väl och genomförs på ett korrekt sätt (nedan kallad *gemensamma kommittén*).
- (3) För att bidra till ett effektivt genomförande av avtalet bör gemensamma kommitténs arbetsordning antas.
- (4) I enlighet med artikel 41 i avtalet, får gemensamma kommittén upprätta specialiserade arbetsgrupper som ska bistå kommittén när den fullgör sina uppgifter.
- (5) Unionens ståndpunkt i gemensamma kommittén vad gäller antagandet av gemensamma kommitténs arbetsordning bör därför grunda sig på det utkast till gemensamma kommitténs beslut som åtföljer det här beslutet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i den gemensamma kommitté som inrättas genom artikel 41 i avtalet, vad gäller

- a) antagande av gemensamma kommitténs arbetsordning och
- b) inrättande av specialiserade arbetsgrupper

ska grunda sig på de utkast till gemensamma kommitténs beslut som åtföljer det här beslutet.

2. Unionens företrädare i gemensamma kommittén får godkänna mindre ändringar av utkastet till beslut utan hänskjutande till rådet.

⁽¹⁾ Ramavtalet om ett vittomspännande partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Indonesien, å andra sidan (EUT L 125, 26.4.2014, s. 17).

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 12 juli 2016.

På rådets vägnar
P. KAŽIMÍR
Ordförande

UTKAST TILL

BESLUT nr 1/2016 AV GEMENSAMMA KOMMITTÉN EU-INDONESIEN
av den
om antagande av gemensamma kommitténs arbetsordning

GEMENSAMMA KOMMITTÉN EU-INDONESIEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av utkastet till ramavtalet om ett vittomspännande partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Indonesien, å andra sidan ⁽¹⁾ (nedan kallat *avtalet*), särskilt artikel 41, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet trädde i kraft den 1 maj 2014.
- (2) För att bidra till ett effektivt genomförande av avtalet bör gemensamma kommittén inrättas så snart som möjligt.
- (3) Enligt artikel 41.5 i avtalet bör gemensamma kommittén anta sin egen arbetsordning för tillämpningen av avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Arbetsordningen för gemensamma kommittén, såsom den framgår av bilagan, antas härmed.

Utfärdat i ...

För gemensamma kommittén EU-Indonesien
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 125, 26.4.2014, s. 17.

BILAGA

Gemensamma kommitténs arbetsordning

*Artikel 1***Sammansättning och ordförandeskap**

1. Den gemensamma kommitté som inrättats i enlighet med artikel 41 i ramavtalet om ett vittomspännande partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Indonesien, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*) ska fullgöra sina uppgifter i enlighet med artikel 41 i avtalet.
2. Gemensamma kommittén ska bestå av företrädare för bägge parter på högsta möjliga nivå.
3. Ordförandeskapet i gemensamma kommittén ska innehas växelvis av utrikesministern för Republiken Indonesien och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik. De får delegera sin befogenhet att leda hela eller delar av möten i gemensamma kommittén till en högre tjänsteman.

*Artikel 2***Företrädare**

1. Parterna ska till varandra anmäla förteckningen över sina företrädare i gemensamma kommittén (nedan kallade *ledamöter*). Förteckningen ska administreras av gemensamma kommitténs sekretariat.
2. En ledamot som önskar låta sig företrädas av en suppleant ska skriftligen underrätta ordföranden i gemensamma kommittén om suppleantens namn innan mötet äger rum. Suppleanten som företräder en ledamot ska utöva den ordinarie ledamotens alla rättigheter.

*Artikel 3***Delegationer**

1. Gemensamma kommitténs ledamöter får åtföljas av andra tjänstemän. Före varje möte ska parterna, via sekretariatet, underrättas om den planerade sammansättningen av de delegationer som kommer att närvara.
2. Vid behov, och genom ömsesidig överenskommelse, får parterna bjuda in experter eller företrädare för andra organ att delta som observatörer vid gemensamma kommitténs möten eller för att informera om särskilda ämnen.

*Artikel 4***Möten**

1. Gemensamma kommittén ska normalt sammanträda minst vartannat år, eller på annat sätt som parterna kommit överens om. Kallelse till gemensamma kommitténs möten ska utfärdas av ordföranden och möten ska hållas växelvis i Indonesien och Bryssel, på en dag som ska fastställas gemensamt. Extraordinära möten får också sammankallas genom överenskommelse mellan parterna.
2. Undantagsvis och om parterna är överens om det, får kommitténs möten också hållas med hjälp av tekniska hjälpmedel, till exempel genom video- eller telefonkonferens.

3. Gemensamma kommittén ska mötas på högsta möjliga nivå, enligt överenskommelse mellan parterna. Parterna ska sträva efter att säkerställa deltagande på ministernivå när så är möjligt.
4. När gemensamma kommitténs ordförandeskap sker på ministernivå, ska detta förberedas genom ett möte i förväg på högre tjänstemannanivå.

Artikel 5

Offentlighet

1. Om inget annat beslutas av parterna ska gemensamma kommitténs möten inte vara offentliga. Om en part överlämnar information som anges vara konfidentiell till gemensamma kommittén, ska den andra parten behandla informationen som sådan.
2. Gemensamma kommittén får göra offentliga uttalanden, om det anses lämpligt.

Artikel 6

Sekretariat

En företrädare för Europeiska utrikestjänsten och en företrädare för Republiken Indonesiens regering ska gemensamt fungera som gemensamma kommitténs sekreterare. Alla meddelanden till och från gemensamma kommitténs ordförande ska vidarebefordras till sekreterarna. Korrespondens till och från gemensamma kommitténs ordförande ska vara i skriftlig form, även i form av e-post.

Artikel 7

Dagordning

1. Ordföranden ska upprätta en preliminär dagordning för varje möte. Tillsammans med relevanta handlingar ska den i normalfallet översändas till den andra parten senast 15 dagar före mötet.
2. Ordföranden får föreslå experter att delta i mötena i gemensamma kommittén för att lämna information om punkter på dagordningen.
3. Dagordningen ska antas av gemensamma kommittén i början av varje möte. Andra punkter än de som finns upptagna på den preliminära dagordningen får föras upp på dagordningen, om parterna är överens om detta.
4. Under särskilda omständigheter får ordföranden i samförstånd med de båda parterna förkorta de tidsfrister som anges i punkt 1 med hänsyn till omständigheterna i ett enskilt fall.

Artikel 8

Godkänt protokoll

1. Resultatet av mötet i gemensamma kommittén ska vara i form av ett godkänt protokoll.
2. De båda sekreterarna ska gemensamt upprätta ett utkast till godkänt protokoll från varje möte efter det att det lämnats in av den part som är värd för mötet, normalt senast 30 kalenderdagar efter mötesdagen. Utkastet till det godkända protokollet ska grundas på ordförandens sammanfattning av gemensamma kommitténs slutsatser.
3. Det godkända protokollet ska godkännas av bägge parter inom 45 kalenderdagar efter sammanträdet eller inom en tidsfrist som parterna har enats om. Så snart det råder enighet om protokollet ska två originalexemplar undertecknas av parterna. Varje part ska motta ett originalexemplar.

*Artikel 9***Beslut och rekommendationer**

1. I syfte att genomföra gemensamma kommitténs uppgifter så som föreskrivs i artikel 41 i avtalet får gemensamma kommittén besluta att anta ett beslut och/eller en rekommendation. Beslutet och/eller rekommendationen ska vara försett med ett löpnummer, datum för antagandet och en beskrivning av ärendet.
2. Om omständigheterna så kräver får gemensamma kommittén anta sina beslut eller rekommendationer genom skriftligt förfarande.
3. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 5 får vardera parten besluta att offentliggöra gemensamma kommitténs beslut och rekommendationer i sin respektive officiella tidning.

*Artikel 10***Korrespondens**

1. Korrespondens adresserad till gemensamma kommittén ska sändas till endera partens sekreterare, som i sin tur informerar den andra partens sekreterare.
2. Sekretariatet ska se till att korrespondens adresserad till gemensamma kommittén vidarebefordras till ordföranden och, om så är lämpligt, distribueras som sådana handlingar som avses i artikel 11.
3. Sekretariatet ska se till att korrespondens från ordföranden sänds till parterna och, om så är lämpligt, distribueras som sådana handlingar som avses i artikel 11.

*Artikel 11***Handlingar**

1. När gemensamma kommitténs överläggningar grundar sig på skriftliga underlag, ska sekretariatet numrera handlingarna och distribuera dem till ledamöterna.
2. Varje sekreterare ska ansvara för att distribuera handlingarna till de berörda ledamöterna på sin sida i gemensamma kommittén och systematiskt skicka kopia till den andra sekreteraren.

*Artikel 12***Utgifter**

1. Vardera parten ska stå för de utgifter den ådrar sig för deltagandet i gemensamma kommitténs möten, såväl för personal, resor och uppehälle som för post och telekommunikationer.
2. Den part som är värd för ett möte ska stå för kostnaderna för att anordna mötet och för mångfaldigandet av handlingar.

*Artikel 13***Ändring av arbetsordningen**

Bägge parterna kan skriftligen begära en översyn av arbetsordningen, som kan ändras i samförstånd mellan parterna i enlighet med artikel 9.

*Artikel 14***Specialiserade arbetsgrupper och andra mekanismer**

1. Gemensamma kommittén får upprätta specialiserade arbetsgrupper eller andra mekanismer som ska bistå kommittén när den fullgör sina uppgifter. De specialiserade arbetsgrupperna och andra mekanismer ska rapportera till gemensamma kommittén.
 2. Gemensamma kommittén får besluta att upplösa befintliga specialiserade arbetsgrupper eller andra mekanismer eller inrätta andra specialiserade arbetsgrupper eller andra mekanismer för att bistå kommittén när den utför sina uppgifter.
 3. De specialiserade arbetsgrupperna och andra mekanismer ska vid varje möte lämna detaljerade rapporter om sin verksamhet till gemensamma kommittén.
 4. De specialiserade arbetsgrupperna ska enbart ha befogenhet att lämna rekommendationer till gemensamma kommittén.
-

UTKAST TILL

BESLUT nr 2/2016 AV GEMENSAMMA KOMMITTÉN EU-INDONESIEN
av den ...
om inrättandet av specialiserade arbetsgrupper och andra mekanismer

GEMENSAMMA KOMMITTÉN EU-INDONESIEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av ramavtalet om ett vittomspännande partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Indonesien, å andra sidan ⁽¹⁾ (nedan kallat *avtalet*), särskilt artikel 41 och i artikel 14 i gemensamma kommitténs arbetsordning, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet trädde i kraft den 1 maj 2014.
- (2) För att bidra till ett effektivt genomförande av avtalet bör avtalets institutionella ram fastställas så snart som möjligt.
- (3) Enligt artikel 41.3 i avtalet och artikel 14 i gemensamma kommitténs arbetsordning får gemensamma kommittén inrätta specialiserade arbetsgrupper och andra mekanismer för att bistå den i fullgörandet av dess uppgifter.
- (4) För att möjliggöra diskussioner på expertnivå om centrala frågor på de områden som omfattas av avtalet kan det inrättas specialiserade arbetsgrupper eller andra mekanismer. Parterna kan dessutom komma överens om att ändra förteckningen över specialiserade arbetsgrupper eller andra mekanismer och/eller deras räckvidd.
- (5) I enlighet med artikel 9 i arbetsordningen får gemensamma kommittén också fatta beslut genom skriftligt förfarande.
- (6) Detta beslut bör antas för att systemet med specialiserade arbetsgrupper eller mekanismer ska kunna inleda sitt arbete snarast möjligt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Härmed inrättas de specialiserade arbetsgrupper och övriga mekanismer som förtecknas i bilagan till detta beslut.

Utfärdat i ...

FÖR GEMENSAMMA KOMMITTÉN
EU-INDONESIEN
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 125, 26.4.2014, s. 17.

*BILAGA*Gemensamma kommittén EU–Indonesien
Specialiserade arbetsgrupper och andra mekanismer

1. Arbetsgrupp specialiserad på utvecklingssamarbete
 2. Arbetsgrupp specialiserad på handel och investeringar
 3. Dialog om mänskliga rättigheter
 4. Politisk dialog
 5. Dialog om säkerhet
-